

# Projector Acer

Gama P5260E/P5260EP/P1165E/P1165EP  
Guia do Utilizador

Copyright © 2007. Acer Incorporated.  
Todos os Direitos Reservados

Guia do Utilizador do Projector Acer Gama P5260E/P5260EP/P1165E/P1165EP  
Edição Original: 10/2007

Poderá haver alterações periódicas às informações contidas na presente publicação sem qualquer obrigação de notificação sobre tais revisões ou alterações. As eventuais alterações serão incorporadas nas novas edições deste manual ou de documentos e publicações suplementares. A empresa não faz quaisquer afirmações nem garantias, sejam elas expressas ou implícitas, relativamente aos conteúdos da presente, e rejeita especificamente as garantias implícitas relativamente à comercialidade e à aptidão para um fim específico.

Escreva o número de modelo, número de série, data e local de aquisição no espaço em baixo. O número de série e o número de modelo encontram-se na etiqueta afixada no computador. Toda a correspondência relativa à sua unidade deve incluir o número de série, o número de modelo e as informações relativas à aquisição.

Nenhuma parte da presente publicação pode ser reproduzida, guardada em sistemas de armazenamento de dados ou transmitida, de alguma forma ou através de qualquer meio, seja ele electrónico, mecânico, por fotocópia, gravação ou de outra forma, sem a autorização prévia e por escrito da Acer Incorporated.

Projector Acer Gama P5260E/P5260EP/P1165E/P1165EP

Número de Modelo: \_\_\_\_\_

Número de Série: \_\_\_\_\_

Data de Compra: \_\_\_\_\_

Local de Aquisição: \_\_\_\_\_

Acer e o logótipo Acer são marcas comerciais registadas da Acer Incorporated. Nomes ou marcas de produtos de outras companhias são usados aqui apenas para fins de identificação e pertencem às respectivas companhias.

“HDMI, o logótipo HDMI e a High Definition Multimedia Interface são marcas registadas da HDMI Licensing LLC.”

# Informações para sua segurança e conforto

Leia estas instruções com atenção. Guarde este documento para futuras consultas. Siga todas as advertências e instruções marcadas no produto.

## Desligar o produto antes de limpar

Desligue este produto da tomada de parede antes de o limpar. Não use produtos de limpeza líquidos nem aerossóis. Para limpeza, utilize um pano humedecido com água.

## Cuidados a ter ao desligar o dispositivo.

Siga as seguintes orientações para ligar ou desligar a fonte de alimentação externa.

- Instale a unidade de alimentação antes ligar o cabo de alimentação à tomada de parede.
- Desligue o cabo de alimentação da tomada antes de retirar a fonte de alimentação do computador.
- Se o sistema tiver múltiplas fontes de alimentação, desligue a energia do sistema antes de desconectar os cabos de alimentação das fontes de alimentação.

## Precauções de Acessibilidade

Certifique-se que a tomada de parede na qual liga o cabo de alimentação é de fácil acesso e está o mais próximo possível de quem opera este equipamento. Quando necessitar de desligar a alimentação do equipamento, certifique-se que desliga o cabo de alimentação da tomada.



### **Avisos!**

- Não use este produto próximo de água.
- Não coloque este produto numa mesa, suporte ou carrinho instável. Se cair, este produto pode sofrer sérios danos.
- As ranhuras e aberturas existem para ventilação; para garantir uma operação fiável do produto e para protegê-lo contra sobreaquecimento. Estas aberturas não devem ser bloqueadas nem cobertas. As aberturas não devem nunca ser bloqueadas colocando este produto sobre uma cama, sofá, tapete ou outra superfície similar.

Este produto não deve nunca ser colocado próximo ou sobre um aquecedor, fonte de calor ou integrado numa instalação sem ventilação adequada.

- Nunca introduza objectos de nenhum tipo nas ranhuras deste produto, pois podem tocar pontos de tensão perigosa ou colocar as peças em curto-circuito, o que pode provocar um incêndio ou choque eléctrico. Nunca entorne líquidos de nenhum tipo no produto.
- Para evitar danos nos componentes internos e fugas na bateria, não coloque o aparelho numa superfície oscilatória.
- Nunca utilizar em ambientes de desporto, exercício ou qualquer outro com vibrações que poderão causar quebras de tensão ou danificar peças, lâmpada.

## Utilizar energia eléctrica

- Este produto deve ser alimentado com o tipo de alimentação eléctrica discriminado na etiqueta de marcação. Se não tiver certeza do tipo de alimentação disponível, consulte o revendedor ou a companhia de energia eléctrica local.
- Não permita que nada se apoie no cabo de alimentação. Não coloque este produto onde outras pessoas possam calcar o cabo.
- Ao usar uma extensão eléctrica com este produto, certifique-se de que a amperagem total dos equipamentos ligados não excede a tensão nominal da extensão. Certifique-se também de que a tensão total de todos os produtos ligados à tomada da parede não excede a tensão do fusível.
- Não ligue demasiados dispositivos a uma só tomada eléctrica, extensão eléctrica ou tomada eléctrica múltipla, pois poderá provocar uma sobrecarga. A carga total do sistema não deve ultrapassar 80% da taxa do circuito de derivação. Ao utilizar uma extensão eléctrica, a carga não deve ultrapassar 80% da potência de entrada da extensão.
- O adaptador de CA deste aparelho está equipado com uma ficha tripolar com condutor de terra. A ficha encaixa apenas em tomadas de electricidade ligadas à terra. Certifique-se de que a tomada de electricidade está ligada à terra de forma adequada antes de inserir a ficha do adaptador de CA. Não insira a ficha numa tomada de electricidade não ligada à terra. Consulte o seu electricista para obter informações mais detalhadas.



.....

**Atenção! O pino de ligação à terra é uma característica de segurança. Utilizar uma tomada eléctrica que não tenha uma ligação de terra adequada poderá resultar em choque eléctrico e/ou ferimentos pessoais.**



.....

**Nota: O pino de ligação à terra proporciona também boa protecção em relação a ruídos inesperados provocados por dispositivos eléctricos próximos que possam interferir com o desempenho deste aparelho.**

- Utilize este aparelho apenas com o cabo de alimentação fornecido. Se necessitar de substituir o cabo de alimentação, certifique-se que o novo cabo cumpre os seguintes requisitos: amovível, relação UL/certificação CSA, tipo SPT-2, capacidade mínima de 7A 125V, aprovada por VDE ou equivalente, 4,6 metros de extensão máxima.

## Assistência ao produto:

Não tente reparar este produto por si próprio, pois a abertura ou a remoção das tampas podem expô-lo a pontos de tensão perigosa ou outros riscos. Confie todos os reparos a um técnico de serviço qualificado.

Desligue este produto da tomada eléctrica e entregue-o a pessoal de assistência qualificado, sempre que:

- a ficha ou o cabo de alimentação estiverem danificados ou descarnados.
- algum líquido tiver sido entornado no aparelho.
- se o produto foi exposto à chuva ou água.
- se o aparelho cair ou o seu exterior tiver sido danificado.
- se o aparelho demonstrar uma perda de desempenho, indicando a necessidade de arranjo.
- o aparelho não funcione normalmente depois de seguir as instruções de funcionamento.



.....

**Nota:** Ajuste apenas os controlos que estão descritos nas instruções de utilização, uma vez que o ajuste incorrecto de outros controlos pode provocar danos que exijam trabalho especializado por parte de um técnico qualificado para restaurar a condição normal do produto.



.....

**Atenção!** Por razões de segurança, não utilize peças incompatíveis ao adicionar ou mudar componentes. Consulte o seu revendedor para conhecer as opções de compra.

Este aparelho e posteriores alterações poderão conter peças pequenas. Mantê-las longe do alcance de crianças.

## Informação de segurança adicional

- Nunca olhe para a lente quando a lâmpada estiver acesa. A luz brilhante poderá magoar-lhe a vista.
- Ligue primeiro o projector e depois as fontes de sinal.
- Não exponha o aparelho às seguintes ambientes:
  - Espaços confinados ou pouco ventilados. Não encostar a menos de 50cm de uma parede e deixar o ar circular livremente em torno do projector.
  - Locais onde as temperaturas possam ser excessivamente elevadas, como dentro de um carro com as janelas fechadas.
  - Locais onde o excesso de humidade, pó, ou fumo de cigarro possam danificar os componentes ópticos, diminuindo o tempo de vida do aparelho e escurecendo a imagem.
  - Locais perto de alarmes de incêndio.
  - Locais com temperatura ambiente acima dos 40 °C/104 °F.
  - Locais com uma altitude superior a 10000 pés.

- Desligue o projector imediatamente da corrente se verificar algum problema. Não utilizar se fumo, ruídos estranhos ou cheiro emanarem do projector. Pode provocar incêndio ou choque eléctrico. Neste caso, desligue imediatamente e contacte o seu revendedor.
- Não continue a utilizar este projector se estiver partido ou o tiver deixado cair. Neste caso, contacte o seu revendedor.
- Não aponte a lente do projector para o sol. Pode provocar um incêndio.
- Quando desligar o projector, certifique-se que ele completa o ciclo de arrefecimento antes de desligar a alimentação.
- Não desligue a alimentação de forma repentina ou desligue da corrente enquanto em funcionamento. Poderá danificar a lâmpada, provocar um incêndio, choque eléctrico ou outros problemas. A melhor forma é aguardar que a ventoinha desligue antes de desligar a alimentação.
- Não tocar na grelha de ventilação e na placa inferior, pois aquecem.
- Limpe o filtro de ar regularmente. A temperatura no interior pode subir e causar danos se as ranhuras de ventilação/filtro estiverem entupidas com poeira ou sujidade.
- Não espreite para dentro da grelha de ventilação com o projector em funcionamento. Poderá magoar-lhe a vista.
- Abra sempre o compartimento da lente ou retire a tampa da mesma quando o projector estiver ligado.
- Não tape a lente do projector com um objecto quando o projector estiver em funcionamento, pois poderá aquecer ou deformar o objecto e provocar um incêndio. Para desligar a lâmpada temporariamente, prima HIDE no projector ou no controlo remoto.
- A lâmpada fica extremamente quente durante o funcionamento. Deixe o projector arrefecer cerca de 45 minutos antes de remover a lâmpada para substituição.
- Não utilize a lâmpada para além do tempo de vida útil referido. Em casos raros, poderá vir a partir-se.
- Nunca substitua a lâmpada ou qualquer outro componente electrónico sem primeiro deligar o projector da tomada.
- Este produto detectará sozinho a vida útil da lâmpada. Certifique-se que substitui a lâmpada quando surgirem mensagens de aviso nesse sentido.
- Quando substituir a lâmpada, deixe a unidade arrefecer e siga todas as instruções de substituição.
- Utilize a função "Reposição da lâmpada" no menu do ecrã "Gestão" depois de substituir a lâmpada.
- Não tente desmontar o projector. Lá dentro há altas voltagens que o poderão ferir. A única parte que o utilizador pode substituir é a lâmpada que tem a sua própria tampa removível. Todos os serviços de assistência devem ser prestados por pessoal técnico qualificado.
- Não coloque o projector na vertical. O projector poderá tombar, causando danos ou estragos.
- Este aparelho consegue produzir imagens invertidas para uma instalação de tecto. Utilize apenas os kit de montagem no tecto da Acer e certifique-se que o projector fica bem seguro.

## Ambiente de utilização para o modo sem fios (opcional)



.....

**Atenção!** Por razões de segurança, desligue todos os dispositivos sem fios ou emissores de radiofrequências quando utilizar o seu aparelho nas seguintes condições. Tais dispositivos incluem, mas não de forma exclusiva: LAN sem fios (WLAN), Bluetooth e/ou 3G.

Não se esqueça de seguir quaisquer normas especiais em vigor na sua área, e desligue sempre o dispositivo quando o seu uso for proibido ou quando possa causar interferência ou perigo. Utilize o dispositivo apenas nas posições normais de uso. Este dispositivo cumpre as orientações de exposição RF quando usado normalmente, e caso a antena esteja posicionada no mínimo a 1.5 cm (5/8 polegadas) do seu corpo (consulte a imagem abaixo). Não deve conter metal e o utilizador deverá posicionar o dispositivo à distância supracitada do seu corpo.

Para transmitir ficheiros ou mensagens com sucesso, este dispositivo necessita de uma ligação de boa qualidade à rede. Em alguns casos, a transmissão de ficheiros ou mensagens pode demorar até que tal ligação esteja disponível.

Certifique-se que a distância supracitada é cumprida até a transmissão estar concluída.

Algumas partes do dispositivo são magnéticas. Materiais metálicos poderão ser atraídos para o dispositivo, e pessoas com aparelhos auditivos não os deverão aproximar do dispositivo. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos perto do dispositivo, uma vez que a informação neles contida poderá ser apagada.

## Dispositivos médicos

O uso de qualquer equipamento radiotransmissor, incluindo telefones sem fios, poderá interferir com o funcionamento de aparelhos médicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do aparelho médico para apurar se estão devidamente protegidos da energia RF ou para qualquer dúvida. Desligue o dispositivo em locais de prestação de cuidados de saúde sempre que as normas afixadas nessas zonas o exijam. Hospitais ou locais de prestação de cuidados de saúde poderão estar a utilizar equipamento sensível a transmissões RF externas.

**Pacemakers.** Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre os aparelhos sem fios e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com este último. Estas recomendações cumprem as recomendações e investigação independente do Wireless Technology Research. Pessoas com pacemakers deverão fazer o seguinte:

- Manter o dispositivo sempre a mais de 15,3 centímetros (6 polegadas) do pacemaker.
- Não transportar o dispositivo junto ao pacemaker quando aquele esteja ligado. Se suspeitar de alguma interferência, desligue o dispositivo, e mude-o de lugar.

Aparelhos auditivos. Alguns dispositivos digitais sem fios podem interferir com certos aparelhos auditivos. Caso haja interferências, consulte o seu fornecedor de serviços.

## Veículos

Os sinais RF poderão afectar sistemas electrónicos indevidamente instalados ou isolados em veículos motorizados, como os sistemas de injeção electrónica de combustível, de controlo anti-derrapagem e travagem (antibloqueio), de regulação electrónica de velocidade e sistemas de air-bag. Para mais informações, contacte o fabricante, ou representante do seu veículo ou de qualquer equipamento instalado adicionalmente. Apenas pessoal técnico qualificado deverá reparar o dispositivo, ou instalá-lo num veículo. Uma instalação ou reparação deficiente poderá ser perigosa e invalidar qualquer garantia que se aplique ao dispositivo. Verifique regularmente que todo o equipamento sem fios do seu veículo está bem instalado e funciona correctamente. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento do dispositivo, peças respectivas, ou acessórios. Para veículos equipados com airbag, não se esqueça que o mesmo se enchem com grande violência. Não coloque objectos, incluindo equipamento sem fios portátil ou fixo, na área por cima do airbag ou na zona de acção do airbag. Se um equipamento sem fios estiver indevidamente instalado e o airbag for activado, poderão ocorrer sérios danos.

É proibido utilizar o dispositivo a bordo de aeronaves. Desligue o dispositivo antes de embarcar numa aeronave. O uso de dispositivos sem fios numa aeronave pode ser perigoso ao funcionamento da mesma, afectar o rede de telefone sem fios, e ser mesmo ilegal.

## Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o seu dispositivo em qualquer área com uma atmosfera potencialmente explosiva e obedeça a todos os sinais e instruções. As atmosferas potencialmente explosivas incluem as áreas em que normalmente é obrigado a desligar o motor do seu carro. As faíscas nessas áreas podem provocar uma explosão ou incêndio resultando ferimentos ou mesmo a morte. Desligue o seu dispositivo perto das bombas dos postos de abastecimento. Cumpre as restrições na utilização de equipamento rádio em locais de combustível, áreas de distribuição e armazenamento; instalações químicas, ou quando estão a decorrer operações de dinamitação. As áreas com atmosferas potencialmente explosivas estão normalmente, mas nem sempre, sinalizadas. Incluem abaixo dos cones dos navios, instalações de transferência e armazenamento de químicos, veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (tal como o propano ou butano) e áreas onde os ar contém químicos ou partículas tais como grãos, poeira ou metais em pó.

## Protecção Auditiva

Para proteger a sua audição, siga as seguintes instruções.

- Aumente o volume gradualmente até conseguir ouvir de forma clara e confortável.
- Não aumente o volume depois de os seus ouvidos já se terem adaptado.
- Não ouça música alta durante períodos muito longos.
- Não aumente o volume para bloquear o barulho circundante.
- Diminua o volume se não conseguir ouvir pessoas falar perto de si.

## Instruções de eliminação

Não deite este dispositivo electrónico no lixo. Para minimizar a poluição e garantir a melhor protecção do ambiente, por favor recicle. Para mais informações relativas às regulamentações de resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE) visite <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>.



## Aconselhamento relativo a mercúrio

Para projectores ou produtos electrónicos que possuam um monitor ou ecrã LCD/CRT:



A(s) lâmpada(s) dentro deste aparelho contém(êm) mercúrio e deverão ser recicladas ou deitadas fora segundo as leis locais ou federais. Para mais informações, contacte a Aliança das Indústrias Electrónicas em [www.eiae.org](http://www.eiae.org). Para informações concretas sobre lâmpadas como as deitar fora, vá a [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org).

# Começemos pelo princípio

## Notas de Utilização

### Fazer:

- Desligar o produto antes de o limpar.
- Utilize um pano macio humedecido com um detergente suave para limpar a estrutura.
- Desligue o cabo de alimentação da tomada se o produto não for usado por um longo período de tempo.

### Não:

- Tapar as ranhuras e entradas de ventilação da unidade.
- Utilizar líquidos abrasivos, ceras ou solventes para limpar a unidade.
- Utilizar nas seguintes condições:
  - Em ambientes extremamente quentes, frios ou húmidos.
  - Em áreas sujeitas a poeira e sujidade excessivas.
  - Perto de qualquer aparelho que gere um forte campo magnético.
  - Expor directamente ao sol.

## Precauções

Siga todos os avisos, precauções e manutenção tal como o recomendado neste guia do utilizador para maximizar o tempo útil de vida da unidade.



### Atenção:

- Nunca olhe para a lente quando a lâmpada estiver acesa. A luz brilhante poderá magoar-lhe a vista.
- Para reduzir o risco de fogo ou choque eléctrico, não exponha este produto à chuva ou humidade.
- Por favour não abra ou desmonte o produto, pois há risco de choque eléctrico.
- Quando substituir a lâmpada, deixe a unidade arrefecer e siga todas as instruções de substituição.
- Este produto detectará sozinho a vida útil da lâmpada. Certifique-se que substitui a lâmpada quando surgirem mensagens de aviso nesse sentido.
- Utilize a função "Reposição da lâmpada" no menu do ecrã "Gestão" depois de substituir a lâmpada.
- Quando desligar o projector, certifique-se que ele completa o ciclo de arrefecimento antes de desligar a alimentação.
- Ligue primeiro o projector e depois as fontes de sinal.
- Não tape a lente com a tampa com o projector em funcionamento.
- Quando a lâmpada atingir o final de vida, fundir-se-á e poderá fazer um estalido. Caso isto aconteça, o projector não voltará a ligar até que a lâmpada seja substituída. Para substituir a lâmpada, siga os procedimentos na secção "Substituição da Lâmpada".

Informações para sua segurança e conforto	iii
Começemos pelo princípio	x
Notas de Utilização	x
Precauções	x
Introdução	1
Características do Produto	1
Conteúdo	2
Resumo do Projector	3
Vista do Projector	3
Painel de controlo	4
Layout do Controlo Remoto	5
Primeiros Passos	8
Conexão do Projector	8
Como ligar e desligar o projector	9
Ligação do Projector:	9
Para desligar o projector	10
Ajuste da Imagem Projectada	11
Ajuste em Altura da Imagem Projectada	11
Como Optimizar o Tamanho e Distância da Imagem	12
Como Obter o Tamanho de Imagem Pretendido Ajustando a Distância e Zoom	14
Controlos do Utilizador	16
Acer Empowering Technology	16
Menus OSD	17
Definição da cor	18
Definição de Imagem	19
Definição de Gestão	21
Definição de Áudio	24
Definição de Idioma	25
Anexos	26
Resolução de problemas	26
LED e Lista de Definições de Alarme	30

# Conteúdo

Substituição da Lâmpada	31
Instalação no Tecto	32
Especificações	35
Modos de compatibilidade	37
<b>Avisos de Segurança e Regulamentações</b>	<b>42</b>

# Introdução

## Características do Produto

Este produto é um projector DLP® com um só chip Características Especiais:

- Tecnologia DLP®
- P5260E/P5260EP: Resolução Nativa 1024 x 768 XGA  
P1165E/P1165EP: Resolução Nativa 800 x 600 SVGA  
Formato 4:3 / 16:9 suportado
- A tecnologia ColorBoost otimiza as cores, proporcionando imagens de tons vivos e quase reais
- Um nível de brilho incrível com 2800 ANSI Lumens e 2100:1 de contraste
- Modos de visualização versáteis (Brilhante, Padrão, Vídeo, Quadro Negro, Utilizador 1, Utilizador 2) para as melhores prestações em qualquer situação.
- Compatível com NTSC/PAL/SECAM e HDTV (720p, 1080i) suportado
- Lâmpada posicionada no topo para fácil substituição
- Menor consumo energético e o modo económico (ECO) prolongam a vida útil da lâmpada até 5000 horas
- A tecla EMPOWERING apresenta as funções Empowering da Acer (eView, eTimer, eOpening) para uma fácil configuração
- P5260E/P5260EP: Equipado com ligações DVI e HDMI™ com suporte para HDCP  
P1165E/P1165EP: Equipado com ligação DVI com suporte para HDCP
- Distorção digital avançada proporciona apresentações perfeitas
- Menus multilingues no ecrã (OSD)
- Controlo remoto completo
- Lente de projecção com focagem manual amplia até 1.1x
- Zoom digital de 2x e função arrastamento
- Compatível com SO Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista

## Conteúdo

Este projector está equipado com os seguintes itens. Verifique para garantir que a sua unidade está completa. Contacte o seu representante imediatamente se alguma peça faltar.



Projector com tampa de lente



Cabo de Alimentação



Cabo VGA



Cabo de Vídeo Composto



2 pilhas



Bolsa para transporte



Cabo DVI-D  
(Gama P5260E)



Cartão de segurança



Guia do Utilizador



Controlo remoto

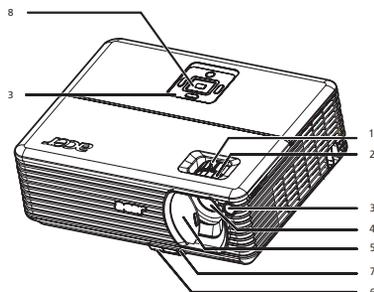


Guia de Iniciação Rápida

# Resumo do Projector

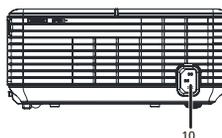
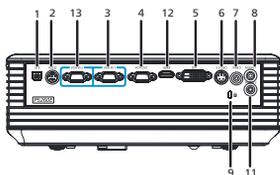
## Vista do Projector

Frente / cima



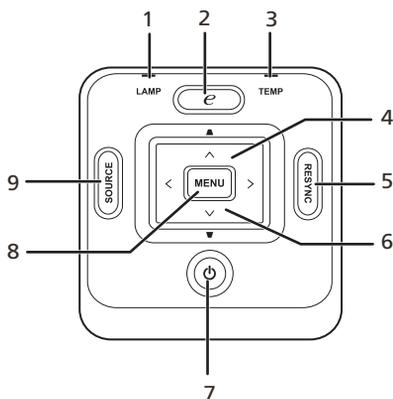
#	Descrição	#	Descrição
1	Anel de zoom	5	Tampa da lente
2	Anel de foco	6	Botão elevatório
3	Receptor do Controlo remoto	7	Suporte Elevatório
4	Lente zoom	8	Painel de controlo

Traseira



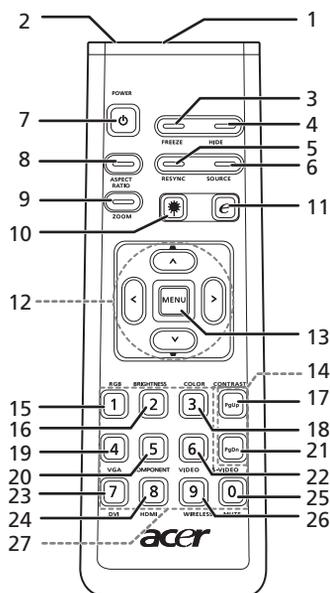
#	Descrição	#	Descrição
1	Conector USB	8	Conector de entrada de Áudio (1)
2	Conector RS232	9	Ranhura para fecho Kensington
3	Conector vídeo de sinal analógico PC/HDTV/Component (1)	10	Ficha de alimentação
4	Saída para monitor (VGA-Out)	<b>Os itens seguintes são apenas para a gama P5260E/P5260EP:</b>	
5	Entrada DVI (para sinal digital com função HDCP)	11	Conector de entrada de Áudio (2)
6	Entrada S-Vídeo	12	Conector HDMI
7	Conector de entrada de vídeo composto	13	Entrada vídeo de sinal analógico PC/HDTV/Component (2)

## Painel de controlo



#	Função	Descrição
1	LAMP	LED de Indicação da Lâmpada
2	TECLA EMPOWERING	Funções Impares da Acer: eOpening, eView, eTimer Management.
3	TEMP	Indicador de Temperatura (LED)
4	Distorção	Ajusta a imagem para compensar a distorção causada pela inclinação do projector ( $\pm 40$ graus).
5	RESYNC	Sincroniza automaticamente o projector à fonte de entrada.
6	Quatro teclas de selecção direccional	Utilize     para seleccionar os itens ou fazer ajustes à sua escolha.
7	POWER	Consulte a secção " <b>Ligar/Desligar o Projector</b> ".
8	MENU	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prima "<b>MENU</b>" para aceder ao menu do ecrã (OSD), regressar ao passo anterior nas operações do menu OSD ou sair do menu OSD.</li> <li>Confirme a sua selecção de itens.</li> </ul>
9	SOURCE	Prima " <b>SOURCE</b> " para escolher fontes RGB, Component, S-Video, Composite, DVI, HDTV e HDMI.

## Layout do Controlo Remoto



#	Ícone	Função	Descrição
1		Transmissor de infravermelhos	Emite sinais para o projector.
2		Apontador Laser	Aponte o comando ao ecrã.
3		FREEZE	Para pausar a imagem.
4		HIDE	Desliga a imagem temporariamente. Prima "HIDE" para ocultar a imagem; volte a premir para mostrar a imagem novamente.
5		RESYNC	Sincroniza automaticamente o projector à fonte de entrada.
6		SOURCE	Prima "SOURCE" para escolher fontes RGB, Component-p, Component-i, S-Video, Composite, DVI-D, Video e HDTV.
7		POWER	Consulte a secção "Ligar/Desligar Projector".
8		ASPECT RATIO	Para escolher a relação de aspecto desejada (Auto/4:3/16:9).
9		ZOOM	Amplia ou reduz a imagem do projector.
10		Botão Laser	Aponte o comando ao ecrã de visualização e pressione longamente este botão para activar o apontador de luz laser. Esta função não é suportada no mercado japonês.
11		TECLA EMPOWERING	Funções Ímpares da Acer: eOpening, eView, eTimer Management.

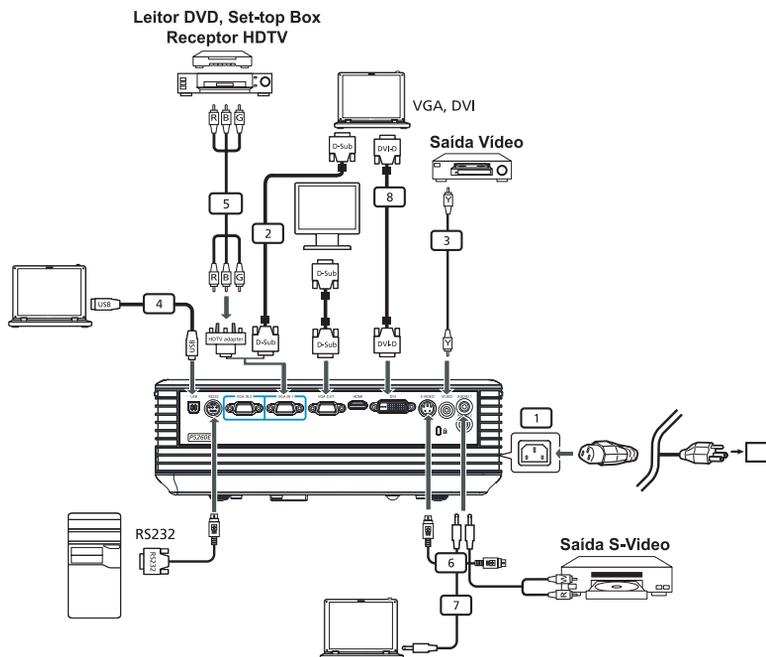
#	Ícone	Função	Descrição
12		DISTORÇÃO  Quatro teclas de selecção direccional	Ajusta a imagem para compensar a distorção causada pela inclinação do projector ( $\pm 40$ graus). Utilize os botões cima, baixo, esquerda, direita para seleccionar os itens ou fazer ajustes à sua escolha
13		MENU	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima "<b>MENU</b>" para aceder ao menu do ecrã (OSD), regressar ao passo anterior nas operações do menu OSD ou sair do menu OSD.</li> <li>• Confirme a sua selecção de itens.</li> </ul>
14		PÁGINA	Apenas no modo computador. Utilize este botão para seleccionar a página seguinte ou anterior. Esta função só está disponível quando ligado a um computador através de um cabo USB.
15		RGB	Utilize " <b>RGB</b> " para ajustar a cor vermelha/verde/azul.
16		BRIGHTNESS	Prima " <b>BRIGHTNESS</b> " para ajustar o brilho da imagem.
17		CONTRAST	Utilize a opção " <b>CONTRAST</b> " para controlar o grau de diferença entre as partes mais claras e escuras da imagem.
18		COLOR	Prima " <b>COLOR</b> " para ajustar a temperatura da cor da imagem.
19		VGA	Prima " <b>VGA</b> " para mudar a fonte para o conector VGA. Este conector suporta RGB, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) e RGBsync analógico.
20		COMPONENT	Prima " <b>COMPONENT</b> " para alterar a fonte para Component video. Esta ligação suporta YPbPr (480p/576p/720p/1080i) e YCbCr (480i/576i).
21		S-VIDEO	Para mudar a fonte para S-Video.
22		VIDEO	Para mudar a fonte para COMPOSITE VIDEO.
23		DVI	Prima " <b>DVI</b> " para mudar a fonte para DVI. Esta ligação suporta sinal RGB digital e analógico, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) e HDCP.
24		HDMI™	Mude a fonte de imagem para HDMI™. (para modelos com o conector HDMI™)
25		MUTE	Para ligar ou desligar o volume.
26		WIRELESS	Essa função não está disponível neste modelo.
27		Teclado 0~9	Prima " <b>0~9</b> " para introduzir uma senha nas "Configurações de Segurança".

Nota:



# Primeiros Passos

## Conexão do Projector



#	Descrição	#	Descrição
1	Cabo de Alimentação	6	Cabo S-Video
2	Cabo VGA	7	Cabo áudio
3	Cabo de Vídeo Composto	8	Cabo DVI
4	Cabo USB	9	Cabo HDMI (gama P5260E/P5260EP)
5	VGA para componente/Adaptador HDTV		

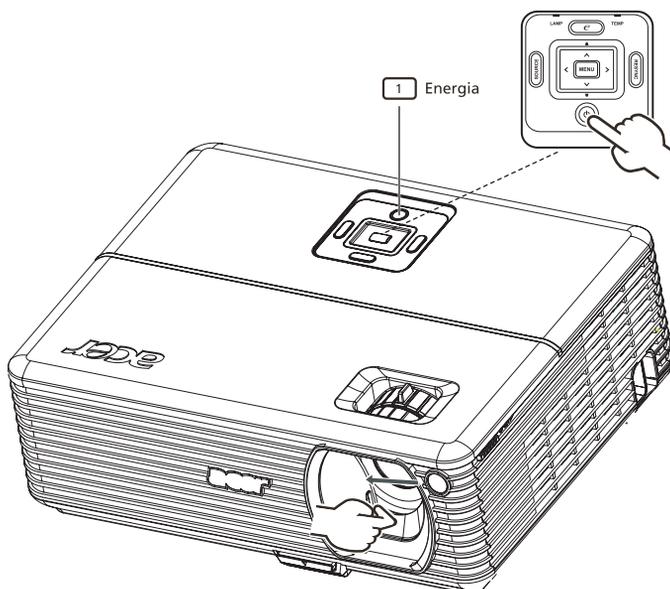


**Nota:** Para garantir que o projector funciona bem com o seu computador, certifique-se que o modo do ecrã é compatível com o projector.

# Como ligar e desligar o projector

## Ligação do Projector:

- 1 Abra a tampa da lente.
- 2 Certifique-se que o cabo de alimentação e sinal vídeo estão bem ligados. A LED Energia ficará vermelha.
- 3 Para acender a lâmpada, prima o botão "**Energia**" no painel de controlo, e a LED Energia ficará azul.
- 4 Ligue sua fonte (computador, notebook, leitor vídeo, etc.). O projector detecta automaticamente sua fonte.
  - Se o ecrã indicar os ícons "Bloquear" e "Fonte", significa que o projector está preparado para esse tipo de fonte mas não há sinal.
  - Se o ecrã indicar "Sem sinal", certifique-se que os cabos de sinal estão bem ligados.
  - Se ligar várias fontes ao mesmo tempo, utilize o botão "**Source**" no painel de controlo ou no comando, ou o botão de fonte directa no comando para alternar entre as entradas.



## Para desligar o projector

- 1 Para desligar o projector, prima o botão "**Energia**" duas vezes. A seguinte mensagem ficará 5 segundos no ecrã.  
"**Prima novamente o botão ligar/desligar para completar o processo de encerramento.**"
- 2 Logo após o encerramento, o indicador LED Energia piscará rapidamente a VERMELHO e a(s) ventoinha(s) continuarão a funcionar durante cerca de 120 segundos. Serve isto para garantir que o sistema arrefece de modo correcto.
- 3 Uma vez arrefecido, o indicador LED "**Energia**" ficará VERMELHO, significando que o projector se encontra no modo repouso.
- 4 Pode desligar o cabo de alimentação.



.....  
**Atenção: Não ligue o projector imediatamente após o ter desligado.**



.....  
**Nota:** Se desejar ligar novamente o projector, deverá aguardar pelo menos 60 segundos antes de pressionar o botão "**Energia**" para reiniciar o projector.



.....  
**Indicadores de aviso:**

- Se o projector se desligar automaticamente e o indicador **LAMP** ficar VERMELHO, contacte o seu revendedor ou serviço de apoio.
- Se o projector se desligar automaticamente e o indicador **TEMP** ficar VERMELHO, significa que o projector sobreaqueceu. A seguinte mensagem aparecerá no ecrã antes de isso se verificar:  
"**Sobreaquecimento do projector. A lâmpada vai desligar-se automaticamente.**"
- Se o indicador **TEMP** piscar a VERMELHO e aparecer a seguinte mensagem no ecrã, contacte o seu representante ou serviço de apoio.  
"**Falha na ventoinha. A lâmpada vai desligar-se automaticamente.**"

# Ajuste da Imagem Projectada

## Ajuste em Altura da Imagem Projectada

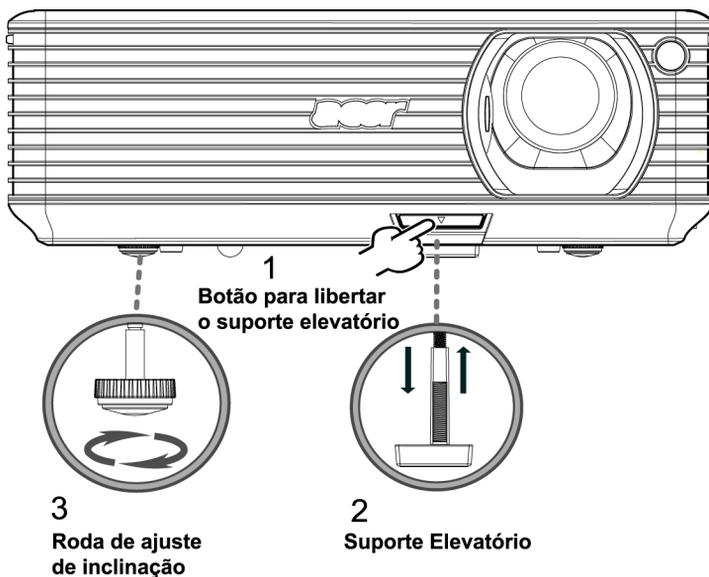
O projector está equipado com um suporte elevatório para ajustar a altura da imagem.

Para subir a imagem:

- 1 Pressione a alavanca de suporte elevatório. (Ilustração #1)
- 2 Suba a imagem até ao ângulo desejado (Ilustração #2) e largue o botão para prender o suporte elevatório.
- 3 Utilize a roda de ajuste de inclinação (Ilustração #3) para ajustar o ângulo de imagem.

Para descer a imagem:

- 1 Pressione a alavanca de suporte elevatório. (Ilustração #1)
- 2 Desça a imagem até ao ângulo desejado (Ilustração #2) e largue o botão para prender o suporte elevatório.
- 3 Utilize a roda de inclinação (Ilustração #3) para ajustar o ângulo de imagem.

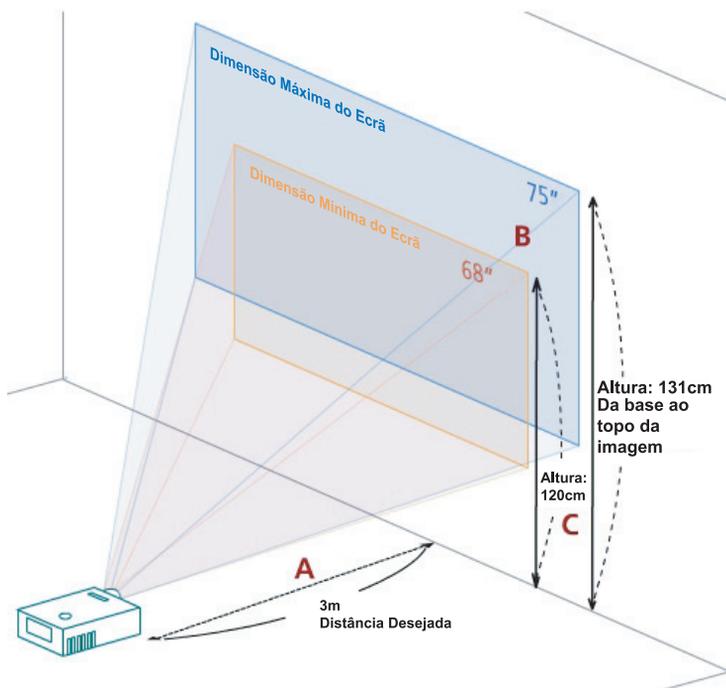


## Como Optimizar o Tamanho e Distância da Imagem

Consulte a seguinte tabela para encontrar as dimensões de imagem ideais quando o projector está posicionado à distância desejada do ecrã. Exemplo: Se o projector estiver a 3 m do ecrã, será possível obter-se uma boa qualidade de imagem para dimensões entre 172 cm e 190 cm.



**Nota:** A 3 m de distância do ecrã, a altura mínima é de 131 cm.

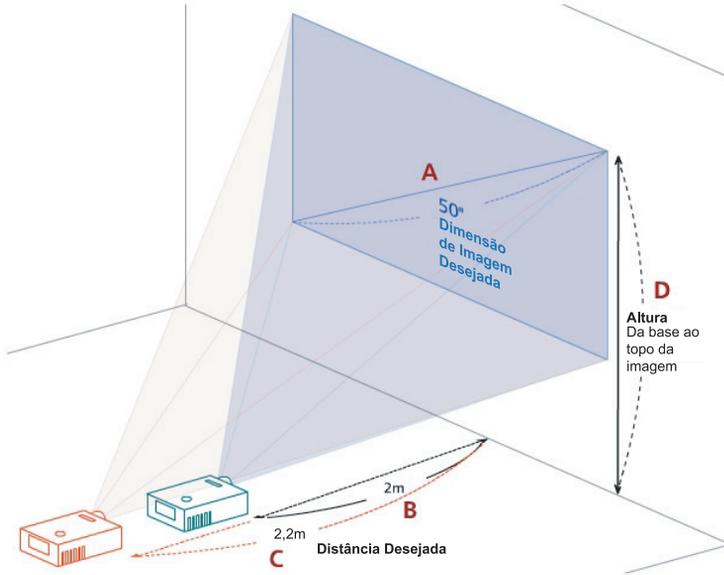


**Figura:** Distância fixa com tamanhos e ampliações diferentes.

Distância Desejada (m) < A >	Dimensão Mínima do Ecrã (Ampliação Min)			Dimensão Máxima do Ecrã (Ampliação Máx)		
	Diagonal (polegadas) < B >	L (cm) x A (cm)	Da base ao topo da imagem (cm) < C >	Diagonal (polegadas) < B >	L (cm) x A (cm)	Da base ao topo da imagem (cm) < C >
1,5	34	69 x 52	60	37	76 x 57	66
2	46	93 x 69	80	50	102 x 76	88
2,5	57	116 x 87	100	62	127 x 95	109
3	68	139 x 104	120	75	152 x 114	131
3,5	80	162 x 122	140	87	178 x 133	153
4	91	185 x 139	160	100	203 x 152	175
4,5	103	208 x 156	180	112	228 x 171	197
5	114	231 x 174	200	125	254 x 190	219
6	137	278 x 208	240	150	305 x 228	263
7	159	324 x 243	280	175	355 x 266	306
8	182	370 x 278	319	200	406 x 305	350
9	205	417 x 313	359	225	457 x 343	394
10	228	463 x 347	399	250	508 x 381	438
11	251	509 x 382	439	275	558 x 419	482
12	273	556 x 417	479	300	609 x 457	525

Rácio de Ampliação: 1,1x

## Como Obter o Tamanho de Imagem Pretendido Ajustando a Distância e Zoom



A seguinte tabela mostra como obter a dimensão desejada ajustando quer a posição quer o nível de ampliação. Exemplo: Para obter uma imagem de 50", posicione o projector entre 2 m e 2,2 m do ecrã e ajuste o nível de ampliação conforme o desejado.

Dimensão de Imagem Desejada		Distância (m)		Topo (cm)
Diagonal (polegadas) < <b>A</b> >	L (cm) x A (cm)	Ampliação Máx < <b>B</b> >	Ampliação Min < <b>C</b> >	Da base ao topo da imagem (cm) < <b>D</b> >
30	61 x 46	1,2	1,3	53
40	81 x 61	1,6	1,8	70
50	102 x 76	2,0	2,2	88
60	122 x 91	2,4	2,6	105
70	142 x 107	2,8	3,1	123
80	163 x 122	3,2	3,5	140
90	183 x 137	3,6	4,0	158
100	203 x 152	4,0	4,4	175
120	244 x 183	4,8	5,3	210
150	305 x 229	6,0	6,6	263
180	366 x 274	7,2	7,9	315
200	406 x 305	8,0	8,8	351
250	508 x 381	10,0	11,0	438
300	610 x 457	12,0		526

Rácio de Ampliação: 1,1x

# Controlos do Utilizador

## Acer Empowering Technology

<p><b>TECLA  EMPOWERING</b></p> 	<p>A TECLA EMPOWERING da Acer providencia três funções ímpares, a "Acer eView Management", "Acer eTimer Management" e "Acer eOpening Management", respectivamente. Prima a tecla "" mais de um segundo para aparecer o menu principal para mudar a sua função.</p>
<p><b>Acer eView Management</b></p> 	<p>Prima "" para o submenu "Acer eView Management".</p> <p>"Acer eView Management" é para seleccionar o modo de exibição. Para mais detalhes, consulte a secção "Menus OSD".</p>
<p><b>Acer eTimer Management</b></p> 	<p>Prima "" para o submenu "Acer eTimer Management".</p> <p>"Acer eTimer Management" permite controlar o temporizador da apresentação. Para mais detalhes, consulte a secção "Menus OSD".</p>
<p><b>Acer eOpening Management</b></p> 	<p>Prima "" para o submenu "Acer eOpening Management".</p> <p>"Acer eOpening Management" permite ao utilizador configurar o ecrã inicial com uma imagem personalizada. Para mais detalhes, consulte a secção "Menus OSD".</p>

## Menus OSD

O Projector tem menus OSD (Exibição no Ecrã) multilingues que lhe permitem fazer ajustes na imagem e alterar várias definições.

### Utilizar os Menus OSD

- Para abrir o menu OSD, prima "**MENU**" no comando ou no painel de controlo.
- Quando estiver a ser exibido o OSD, utilize as teclas   para seleccionar qualquer item no menu principal. Depois de seleccionado o item desejado, prima  para entrar no submenu e definir outras opções.
- Utilize as teclas   para seleccionar o item desejado e ajustar as definições, usando as teclas  .
- Seleccione o item seguinte a ser ajustado no submenu e ajuste conforme o acima descrito.
- Prima "**MENU**" no comando ou no painel de controlo para regressar ao menu principal.
- Para sair do menu OSD, prima novamente "**MENU**" no comando ou no painel de controlo. O menu OSD encerrará e o projector guardará automaticamente as novas definições.



## Definição da cor



Modo de visualização	<p>Há várias definições de fábrica optimizadas para vários tipos de imagem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brilhante: Para optimização do brilho.</li> <li>• Padrão: Para optimização das cores naturais.</li> <li>• Vídeo: Para imagens num ambiente com muita luminosidade.</li> <li>• Quadro negro: Este modo pode melhorar as cores apresentadas quando se projecta contra superfícies mais escuras.</li> <li>• Utilizador 1: Memoriza as definições do utilizador.</li> <li>• Utilizador 2: Memoriza as definições do utilizador.</li> </ul>
Brilho	<p>Ajusta o brilho da imagem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima ◀ para escurecer a imagem.</li> <li>• Prima ▶ para aclarar a imagem.</li> </ul>
Contraste	<p>O contraste controla a diferença entre as partes mais claras e escuras da imagem. Ajustar o contraste altera a quantidade de preto e branco da imagem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima ◀ para diminuir o contraste.</li> <li>• Prima ▶ para aumentar o contraste.</li> </ul>
Temperatura da cor	<p>Ajusta a temperatura da cor. Em temperaturas de cor mais elevadas, o ecrã parece mais frio e em temperaturas menores, o ecrã parece mais quente.</p>
Degamma	<p>Destaca cenários escuros. Com um valor maior de gamma, o cenário mais escuro parecerá mais claro.</p>
Vermelho	<p>Ajusta a cor vermelha.</p>
Verde	<p>Ajusta a cor verde.</p>
Azul	<p>Ajusta a cor azul.</p>
Saturação	<p>Ajusta uma imagem de vídeo de preto e branco para cor totalmente saturada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima o botão ◀ para diminuir a quantidade de cor da imagem.</li> <li>• Prima o botão ▶ para aumentar a quantidade de cor da imagem.</li> </ul>

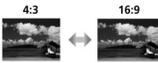
Tonalidade	<p>Ajusta o balanço de cor de vermelho e verde.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima o botão  para aumentar a quantidade de cor verde da imagem.</li> <li>• Prima o botão  para aumentar a quantidade de cor vermelha da imagem.</li> </ul>
------------	---



**Nota:** As funções "Saturação" e "Tonalidade" não são suportadas no modo computador ou DVI.

## Definição de Imagem



Distorção	<p>Ajusta a distorção da imagem causada pela inclinação da projecção. (<math>\pm 40</math> graus)</p> 
<p>Relação de aspecto</p> 	<p>Utilize esta função para escolher o formato desejado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automática: Mantenha a imagem com a proporção altura-largura original e maximize a imagem para ajustar os pixels verticais ou horizontais nativos.</li> <li>• 4:3: A imagem será redimensionada para caber no ecrã e será apresentada em formato 4:3.</li> <li>• 16:9: A imagem será redimensionada para caber na largura do ecrã e a altura ajustada para exibir a imagem em formato 16:9.</li> </ul>
<p>Projeção</p> 	<p>Visão frontal</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Definição de fábrica.</li> </ul>
	<p>Visão frontal (tecto)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando esta função é seleccionada, o projector inverte a imagem para projecção de tecto.</li> </ul>

	<p>Visão traseira</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Quando esta função é seleccionada, o projector reverte a imagem para que possa projectá-la num ecrã translúcido.</li> </ul>
	<p>Visão Traseira (tecto)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Quando esta função é seleccionada, o projector reverte e inverte a imagem em simultâneo. Pode projectar num ecrã translúcido com o projector instalado no suporte de tecto.</li> </ul>
Posição h. (Posição Horizontal)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prima  para deslocar a imagem para a esquerda.</li> <li>Prima  para deslocar a imagem para a direita.</li> </ul>
Posição v. (Posição Vertical)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prima  para deslocar a imagem para baixo.</li> <li>Prima  para deslocar a imagem para cima.</li> </ul>
Frequência	<p>"Frequência" altera a frequência do projector para a mesma da placa gráfica do seu computador. Se vir uma barra vertical a piscar na imagem, use esta função para fazer um ajuste.</p>
Rastreamento	<p>Sincroniza o sinal do ecrã com a placa de vídeo. Se experimentar uma imagem trêmula ou instável, use essa função para corrigir.</p>
Nitidez	<p>Ajusta a agudeza da imagem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prima  para diminuir a nitidez.</li> <li>Prima  para aumentar a nitidez.</li> </ul>



**Nota:** As funções "Posição h.", "Posição v.", "Frequência" e "Rastreamento" não são suportadas nos modos DVI e Vídeo.

**Nota:** A função "Nitidez" não é suportada no modo DVI e Computador.

## Definição de Gestão



Modo ECO	Selecione "Activar" para reduzir a lâmpada do projector que reduzirá o consumo de energia, estenderá a vida útil da lâmpada e reduzirá o ruído. Selecione "Desactivar" para voltar ao modo normal.
Desligar auto. (Minutos)	O projector encerrará automaticamente ao fim de um tempo sem sinal de entrada. (em minutos)
Bloquear origem	Quando a trava origem é "Desactivada", o projector procura outros sinais se o sinal de entrada actual se perder. Quando o trava origem é "Activado", irá memorizar esse canal de origem a não ser que o botão "SOURCE" seja premido no controlo remoto para o próximo canal.
Localização do menu	Selecione a localização do Menu no ecrã de exibição.
Ecrã de arranque	Utilize esta função para escolher o ecrã de arranque desejado. Se alterar esta configuração, as alterações terão efeito quando sair do menu OSD. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acer: O ecrã de arranque por defeito do projector Acer.</li> <li>• Utilizador: Utilize a função "Captura do ecrã" para memorizar a imagem.</li> </ul>

<p>Captura do ecrã</p>  	<p>Utilize esta função para personalizar o ecrã de arranque desejado. Para capturar a imagem que quer utilizar como ecrã de arranque, siga as seguintes instruções.</p> <p>Aviso:</p> <p>Antes de continuar, certifique-se que a "Distorção" está configurada para 0 e a relação de aspecto 4:3. Para mais detalhes, consulte a secção "Definição de Imagem".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Altere o "Ecrã de arranque" da definição de origem "Acer" para "Utilizador".</li> <li>• Prima "Captura de pantalla" para personalizar o ecrã de arranque.</li> <li>• Aparecerá uma caixa de diálogo para confirmar a opção. Escolha "Sim" para utilizar a imagem actual como o seu ecrã de arranque pessoal. A margem de captura é a zona rectangular a vermelho. Escolha "Não" para cancelar a captura e sair do menu OSD.</li> <li>• Aparece uma mensagem a indicar que está a decorrer a captura do ecrã.</li> <li>• Quando terminada, a mensagem desaparece e é exibido o ecrã original.</li> <li>• O ecrã de arranque personalizado, tal como mostrado abaixo, entrará em vigor quando houver novo sinal de entrada ou quando reiniciar o projector.</li> </ul>
<p> <b>Nota:</b> Esta função de captura do ecrã está limitada apenas ao formato 4:3.</p> <p><b>Nota:</b> Para modelos XGA, para melhor qualidade da imagem, sugerimos que configure o PC a uma resolução de 1024 x 768 antes de utilizar esta função.</p> <p><b>Nota:</b> Para modelos SVGA, para melhor qualidade da imagem, sugerimos que configure o PC a uma resolução de 800 x 600 antes de utilizar esta função.</p>	
<p>Tempo uso lâmpada</p>	<p>Exibe o tempo de operação da lâmpada (em horas).</p>
<p>Aviso da lâmpada</p>	<p>Active esta função para mostrar o aviso de substituição de lâmpada 30 horas antes do final de vida útil previsto.</p>
<p>Reposição da lâmpada</p>	<p>Prima  depois de escolher "Sim" para pôr o contador da lâmpada a 0.</p>
<p>Segurança</p> 	<p><b>Segurança</b></p> <p>Este projector proporciona uma excelente função de segurança para o administrador gerir o uso do projector.</p> <p>Prima  para alterar a definição "Segurança". Se a função de segurança estiver activada, terá de introduzir "Senha de administrador" antes de alterar as definições de segurança.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecciono "Activar" para activar a função de segurança. O utilizador terá de introduzir uma senha para utilizar o projector. Para mais detalhes, consulte a secção "Senha de utilizador".</li> <li>• Se for seleccionado "Desactivar", o utilizador pode ligar o projector sem senha.</li> </ul>

	<h3>Limite de tempo (min.)</h3> <p>Quando "Segurança" estiver no modo "Activar", o administrador pode definir a função limite de tempo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima ◀ ou ▶ para seleccionar um intervalo de tempo.</li> <li>• De 10 minutos a 990 minutos.</li> <li>• Quando acabar o tempo, o projector pedirá ao utilizador que reintroduza a sua senha.</li> <li>• A definição de fábrica do "Limite de tempo (min.)" é "Desactivado".</li> <li>• Uma vez activada a função de segurança, o projector pedirá ao utilizador para inserir a senha quando ligar o projector. Quer a "Senha de utilizador" e "Senha de administrador" podem ser introduzidas nesta caixa de diálogo.</li> </ul>
 	<h3>Senha de utilizador</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima ▶ para configurar ou alterar a "Senha de utilizador".</li> <li>• Prima as teclas numéricas do controlo remoto para introduzir a sua senha e prima "MENU" para confirmar.</li> <li>• Prima ◀ para apagar um caracter.</li> <li>• Introduza a senha quando surgir a mensagem "Confirmar senha"</li> <li>• A senha deverá ter entre 4 e 8 caracteres.</li> <li>• Se seleccionar "Pedir a senha apenas após ligar o cabo de alimentação", o projector irá pedir ao utilizador que introduza a senha sempre que o cabo de alimentação seja ligado.</li> <li>• Se seleccionar "Pedir sempre a senha durante o arranque do projector", o utilizador terá de introduzir a senha sempre que o projector é ligado.</li> </ul>
	<h3>Senha de administrador</h3> <p>A "Senha de administrador" pode ser utilizada pelas caixas de diálogo "Introduzir senha de administrador" e "Introduzir senha".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima ▶ para alterar a "Senha de administrador".</li> <li>• A definição de fábrica da "Senha de administrador" é "1234".</li> </ul> <p>Se se esqueceu da sua senha de Administrador, faça o seguinte para a recuperar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uma "Senha Universal" única de 6-dígitos impressa no Cartão de Segurança (verifique na caixa de acessórios). Esta senha é o número que será aceite pelo projector a qualquer altura independente de qual seja a Senha de Administrador.</li> <li>• Se perder este cartão e número de segurança, contacte um serviço de apoio da Acer.</li> </ul>

	<p><b>Bloquear Ecrã de Arranque de Utilizador</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Por defeito, a configuração é "Desactivado". Se for activada, os utilizadores não poderão alterar o ecrã de arranque, evitando que outros utilizadores a mudem de forma arbitrária. Seleccione "Desactivar" para desbloquear o ecrã de arranque.</li> </ul>
Repor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prima o botão  depois de escolher "Sim" para repor os parâmetros de exibição de todos os menus para as definições padrão de fábrica.</li> </ul>

## Definição de Áudio



Volume	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prima  para diminuir o volume.</li> <li>Prima  para aumentar o volume.</li> </ul>
Cortar o som	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione "Activar" para desligar o volume.</li> <li>Selecione "Desactivar" para repor o volume.</li> </ul>
Volume ao Ligar/Desligar	<ul style="list-style-type: none"> <li>Escolha esta função para ajustar o volume da notificação quando liga ou desliga o projector.</li> </ul>
Volume de som do alerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Escolha esta função para ajustar o volume de quaisquer mensagens de aviso.</li> </ul>

## Definição do temporizador



Iniciar o temporizador	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima  para iniciar ou parar o temporizador.</li> </ul>
Período do temporizador	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima  ou  para ajustar o período do temporizador.</li> </ul>
Volume som temporizador	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Escolha esta função para ajustar o volume da notificação quando a função temporizador estiver activada e o tempo se tiver esgotado.</li> </ul>
Apresentação temporiz.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima  ou  para escolher qual modo de temporizador a exibir no ecrã.</li> </ul>
Localização temporizad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Escolha a localização do temporizador no ecrã.</li> </ul>

## Definição de Idioma



Idioma	<p>Selecione o menu OSD multi-idioma. Utilize   para seleccionar o idioma preferido para o menu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima  para confirmar a selecção.</li> </ul>
--------	---

# Anexos

## Resolução de problemas

Se encontrar um problema com o seu projector Acer, consulte este guia de resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o seu revendedor ou assistência técnica.

### Solucionamento de Problemas de Imagem

#	Problema	Solução
1	Não há imagem no ecrã	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ligado conforme o descrito na secção "Instalação".</li> <li>Certifique-se que nenhum dos pinos do conector estão dobrados ou partidos.</li> <li>Verifique se a lâmpada do projector foi bem instalada. Consulte a secção "Substituição da Lâmpada".</li> <li>Certifique-se que abriu o compartimento da lente e que o projector está ligado.</li> </ul>
2	Ligeiro desvio ou imagem indevidamente exibida (Para PC(Windows 95/98/2000/XP))	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prima "<b>RESYNC</b>" no comando ou no painel de controlo.</li> <li>Para uma imagem indevidamente exibida:             <ul style="list-style-type: none"> <li>Abra "O meu computador", abra o "Painel de controlo", e faça duplo clique no ícone "Ecrã".</li> <li>Escolha o separador "Definições".</li> <li>Verifique que a definição de resolução é igual ou inferior a UXGA (1680 x 1050) (Gama P5260E/P5260EP) ou WXGA+ (1400 x 900) (Gama P1165E/P1165EP).</li> <li>Clique em "Propriedades avançadas".</li> </ul> </li> </ul> <p>Se o problema persistir, altere o ecrã que está a utilizar e siga os seguintes passos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique que a definição de resolução é igual ou inferior a UXGA (1680 x 1050) (Gama P5260E/P5260EP) ou WXGA+ (1400 x 900) (Gama P1165E/P1165EP).</li> <li>Clique em "Alterar" no separador "Monitor".</li> <li>Clique em "Mostrar todos os dispositivos". Em seguida, escolha "Tipos de monitor padrão" na caixa SP e escolha o modo de resolução de que necessita, da caixa "Modelos".</li> <li>Verifique que a definição de resolução do monitor é igual ou inferior a UXGA (1680 x 1050) (Gama P5260E/P5260EP) ou WXGA+ (1400 x 900) (Gama P1165E/P1165EP).</li> </ul>

3	Ligeiro desvio ou imagem indevidamente exibida (Para portáteis)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima "<b>RESYNC</b>" no comando ou no painel de controlo.</li> <li>• Para uma imagem indevidamente exibida:             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Siga os passos para o item 2 (acima) para ajustar a resolução do seu computador.</li> <li>• Prima o botão respectivo para alternar entre as definições de saída. Exemplo: [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5]</li> </ul> </li> <li>• Se tiver dificuldades a mudar a resolução ou o monitor encrave, reinicie todo o equipamento incluindo o projector.</li> </ul>
4	O ecrã do portátil não exhibe a sua apresentação	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se estiver a utilizar um portátil com Microsoft® Windows®: Alguns computadores portáteis poderão desactivar os ecrãs quando um segundo ecrã estiver a ser usado. Cada qual terá uma forma diferente de ser reactivado. Consulte o manual do seu computador para mais informações.</li> <li>• Se estiver a utilizar um portátil com Apple® Mac® OS: Nas Preferências do Sistema, abra Ecrã e active a opção Mirroring de Vídeo.</li> </ul>
5	A imagem está instável ou a piscar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize "Rastreamento" para a corrigir. Para mais informações, consulte a secção "Definição de Imagem".</li> <li>• Altere a profundidade de cor no seu computador.</li> </ul>
6	A imagem tem uma barra vertical a piscar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize "Frequência" para fazer um ajuste. Para mais informações, consulte a secção "Definição de Imagem".</li> <li>• Verifique e reconfigure o modo de exibição da sua placa gráfica de modo a ficar compatível com o projector.</li> </ul>
7	A imagem está desfocada	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o compartimento da lente está aberto.</li> <li>• Ajuste o anel de foco na lente do projector.</li> <li>• Certifique-se que o ecrã de projecção está à distância necessária de 3,3 a 39,4 pés (1,0 a 12,0 metros) do projector. Para mais informações, consulte a secção "Como Obter o Tamanho de Imagem Pretendido Ajustando a Distância e Zoom".</li> </ul>

8	A imagem está esticada quando exhibe um DVD "widescreen"	<p>Quando corre um DVD codificado num formato anamórfico ou 16:9 poderá ser necessário ajustar as seguintes definições:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se for um DVD em formato Letterbox(LBX), por favor altere o formato para Letterbox(LBX) no ecrã do projector (OSD).</li> <li>• Se for um DVD em formato 4:3, por favor altere o formato 4:3 no ecrã do projector (OSD).</li> <li>• Se a imagem continuar esticada, terá igualmente de ajustar a relação de aspecto. Defina o formato de exibição para 16:9 (wide) no seu leitor DVD.</li> </ul>
9	A imagem está muito pequena ou muito grande	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste a alavanca de zoom no topo do projector.</li> <li>• Afaste ou aproxime o projector do ecrã.</li> <li>• Prima "<b>MENU</b>" no comando ou no painel de controlo. Aceda às "Definições de Imagem --&gt; Relação de aspecto" e experimente outras configurações.</li> </ul>
10	A imagem tem os lados inclinados	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se possível, reposicione o projector de modo a estar centrado no ecrã.</li> <li>• Prima o botão "Distorção ▽/ ▽" do Painel de Controlo do Projector ou no Controlo Remoto até os lados estarem na vertical.</li> </ul>
11	A imagem está invertida	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione "Imagem --&gt; Projecção" no ecrã e ajuste a direcção de projecção.</li> </ul>

## Problemas com o Projector

#	Condição	Solução
1	O projector não responde aos comandos	Se possível, desligue o projector, o cabo de alimentação e aguarde pelo menos 30 segundos antes de voltar a ligar.
2	A lâmpada funde-se ou faz um estalido	Quando a lâmpada atingir o final de vida, fundir-se-á e poderá fazer um estalido. Caso isto aconteça, o projector não voltará a ligar até que a lâmpada seja substituída. Para substituir a lâmpada, siga os procedimentos na secção "Substituição da Lâmpada".

## Mensagens no OSD

#	Condição	Aviso de Mensagens
1	Mensagem	<p data-bbox="394 263 874 307">Falha na ventoinha – a ventoinha do sistema não está a funcionar.</p> <div data-bbox="503 323 823 362" style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> <p data-bbox="618 330 694 338">Falha na ventoinha</p> <p data-bbox="579 343 743 351">A lâmpada vai desligar-se automaticamente.</p> </div> <p data-bbox="394 401 874 467">Sobreaquecimento do projector - o projector excedeu a temperatura de funcionamento recomendada e deverá arrefecer antes de ser novamente utilizado.</p> <div data-bbox="503 482 823 522" style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> <p data-bbox="590 490 716 498">Sobreaquecimento de projector</p> <p data-bbox="579 503 743 511">A lâmpada vai desligar-se automaticamente.</p> </div> <p data-bbox="394 561 929 605">Substituir a lâmpada – a lâmpada está quase no limite de vida útil. Em breve terá de a substituir.</p> <div data-bbox="503 620 823 660" style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> <p data-bbox="618 628 699 636">Substituição sugerida!</p> <p data-bbox="536 641 792 649">O fim da vida útil da lâmpada operando em carga total está próximo.</p> </div>

# LED e Lista de Definições de Alarme

## Mensagens LED

Mensagem	LED lâmpada	LED Temp	LED Energia	
	Vermelho	Vermelho	Vermelho	Azul
Repouso (cabo de alimentação ligado)	--	--	V	--
Tentar de novo a lâmpada	--	--	--	Flash rápido
Desligar (estado de arrefecimento)	--	--	Flash rápido	--
Desligar (arrefecimento concluído)	--	--	V	--
Erro (falha térmica)	--	--	--	V
Erro (falha de bloqueio da ventoinha)	--	Flash rápido	--	V
Erro (lâmpada avariada)	V	--	--	V
Erro (falha na roda de cores)	Flash rápido	--	--	V

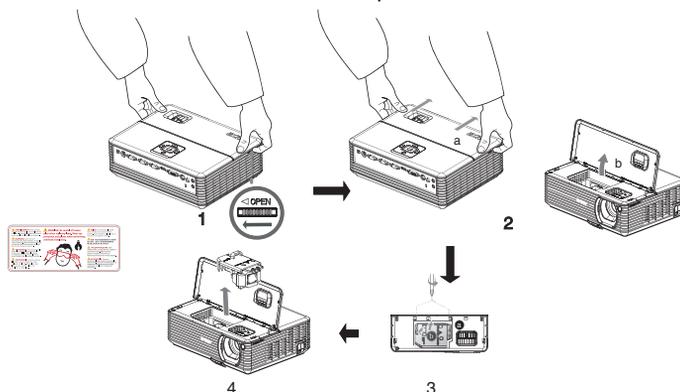
## Substituição da Lâmpada

Utilize uma chave de fendas para retirar o(s) parafuso(s) da tampa, e retire a lâmpada.

O projector irá detectar a vida útil da lâmpada. **Ser-lhe-á mostrada uma mensagem de aviso "O fim da vida útil da lâmpada operando em carga total está próximo. Substituição sugerida!"** Quando ler esta mensagem mude-a assim que possível. Certifique-se que o projector arrefeceu pelo menos 30 minutos antes de mudar a lâmpada.



**Atenção:** O compartimento da lâmpada está quente! Deixe-o arrefecer antes de mudar a lâmpada!



Para substituir a Lâmpada

- 1 Desligue o projector premindo o botão "**Energia**".
- 2 Deixe o projector arrefecer pelo menos 30 minutos.
- 3 Desligue o cabo de alimentação.
- 4 Coloque as mãos na tampa.
- 5 Procure os botões "OPEN" em ambos os lados do projector, e pressione-os em simultâneo. (Ilustração #1)
- 6 Com cuidado, empurre a tampa e faça-a deslizar para abrir. (Ilustração #2)
- 7 Retire os dois parafusos que prendem o módulo da lâmpada e puxe a barra da lâmpada. (Ilustração #3)
- 8 Retire o módulo da lâmpada com força. (Ilustração #4)

Para voltar a colocar o módulo da lâmpada, faça o inverso do passo anterior.

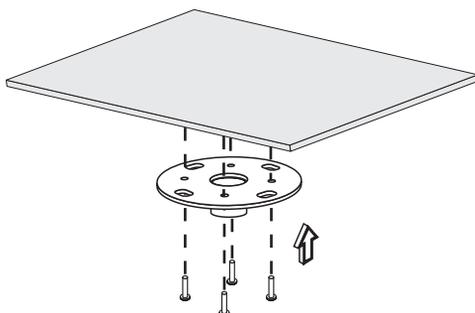


**Atenção:** Para reduzir o risco de danos pessoais, não deixe cair o módulo da lâmpada nem toque na lâmpada. A lâmpada pode estilhaçar-se e provocar ferimentos se cair.

## Instalação no Tecto

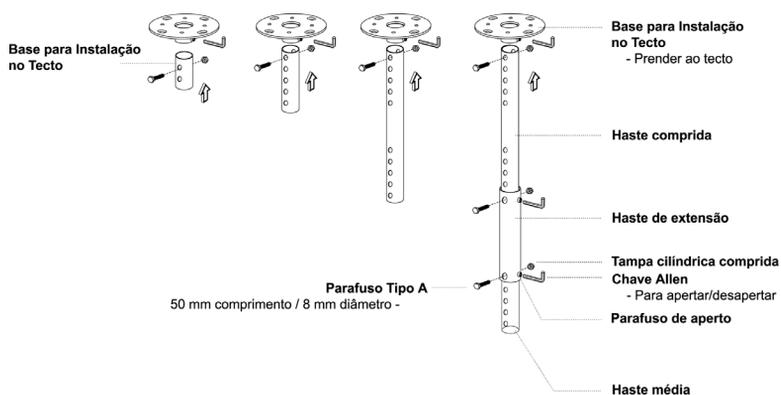
Se quiser instalar o projector utilizando um suporte de tecto, siga os seguintes passos:

- 1 Faça quatro furos numa parte sólida e estruturalmente saudável do tecto, e instale a base.

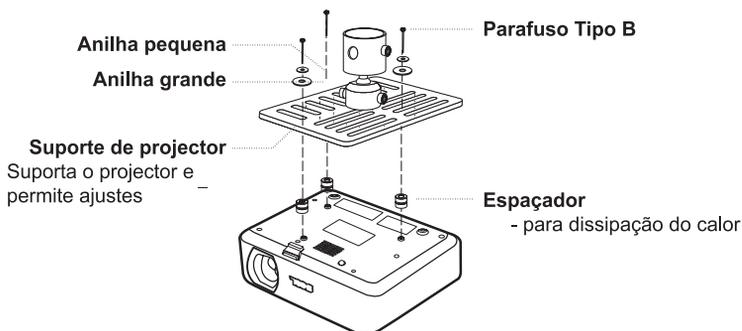


**Nota:** Parafusos não incluídos. Obtenha os parafusos adequados ao seu tipo de tecto.

- 2 Aparafuse a haste utilizando o tipo de parafusos adequados de quatro cilindros.



- 3 Utilize um número adequado de parafusos para o tamanho do projector, para o prender ao suporte de tecto.

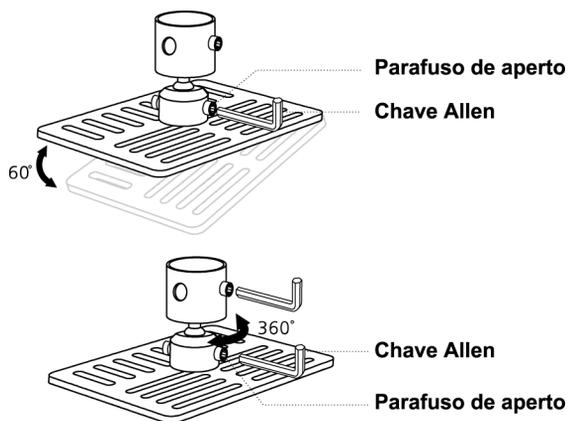


**Nota:** Recomendamos que deixe um espaço considerável entre o suporte e o projector para permitir uma correcta dissipação de calor. Se necessário, use duas anilhas para apoio extra.

- 4 Aparafuse o suporte à haste do tecto.



- 5 Ajuste o ângulo e posicionamento conforme o necessário.



**Nota:** O tipo de parafuso e anilha adequados para cada modelo encontram-se na tabela abaixo. Incluídos no pacote estão parafusos de 3 mm de diâmetro.

Modelos	Parafuso tipo B		Tipo de Anilha	
	Diâmetro (mm)	Comprimento (mm)	Grande	Pequeno
P5260E/P5260EP	3	20	V	V
P1165E/P1165EP	3	20	V	V

## Especificações

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Para características finais, consulte a documentação de marketing da Acer.

Sistema de projecção	DLP™
Resolução	P5260E/P5260EP: Nativo: XGA (1024 x 768) Máximo: UXGA (1680 x 1050) P1165E/P1165EP: Nativo: SVGA (800 x 600) Máximo: WXGA+ (1440 x 900)
Brilho	P5260E/P5260EP: 2700/2800 ANSI Lumens P1165E/P1165EP: 2400/2500 ANSI Lumens
Compatibilidade dos Computadores	IBM PC e compatíveis, Apple Macintosh, iMac e padrões VESA: SXGA, SVGA, VGA (redimensionamento)
Compatibilidade Vídeo	NTSC (3.58/4.43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)
Relação de aspecto	4:3 (nativo), 16:9
Relação de contraste	2100:1
Cores disponíveis	16,7 milhões de cores
Nível de ruído	P5260E/P5260EP: 32 dBA (padrão), 30 dBA (ECO) P1165E/P1165EP: 30 dBA (padrão), 28 dBA (ECO)
Lente de projecção	F / 2.51 - 2.69, f = 21.95 mm - 24.18 mm com lente de zoom manual 1.1x
Tamanho da projecção (diagonal)	23" (0.58 m) - 300" (7.62 m)
Distância de projecção	3.3' m (1.0 m) - 39.4' m (12.0 m)
Rácio Distância/Largura	50" @ 2 m (1.97 - 2.16:1)
Frequência horizontal	31.5 - 100 kHz
Frequência Vertical	56 - 85 Hz
Tipo de lâmpada	P5260E/P5260EP: Lâmpada substituível de 230 W P1165E/P1165EP: Lâmpada substituível de 200 W
Vida da Lâmpada.	P5260E/P5260EP: 3000 horas (padrão), 5000 horas (económico) P1165E/P1165EP: 3000 horas (padrão), 4000 horas (económico)
Correcção de Distorção	+/- 40 graus
Áudio	Altifalante interno de 2 W
Peso	2,8 kg (6,17 lbs.)
Dimensões (L x P x A)	300 x 228 x 100 mm (11,81" x 8,98" x 3,94")
Controlo remoto	Função apontador luz laser
Zoom digital	2x
Alimentação eléctrica	Entrada CA 100 - 240 V, 50/60 Hz
Consumo de energia	P5260E/P5260EP: 280 W P1165E/P1165EP: 250 W
Temperatura de funcionamento	5°C a 35°C / 41°F a 95°F
Uniformidade	85%

## Interface I/O

- Ficha de alimentação x 1
- Entrada VGA x 1
- Composite video x 1
- S-video x 1
- Saída VGA x 1
- DVI-D x 1: com suporte HDCP
- entrada audio 3,5 mm x 1
- RS232 x 1
- USB x 1: para controlo à distância do computador

**Os itens seguintes são apenas para a gama P5260E/P5260EP:**

- HDMI x 1
- Entrada VGA x 2
- Entrada áudio 3.5 mm x 2

---

**Conteúdo da embalagem**

- Cabo de alimentação CA x 1
  - Cabo VGA x 1
  - Cabo Composite video x 1
  - Cabo DVI-D x 1 (Gama P5260E/P5260EP)
  - Controlo Remoto x 1
  - Pilhas x 2 (para controlo remoto)
  - Guia do utilizador (CD-ROM) x 1
  - Guia de iniciação rápida x 1
  - Cartão de segurança x 1
  - Bolsa de transporte x 1
- 

\* A concepção e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

# Modos de compatibilidade

## A. VGA Analógico

### 1 VGA Analógico – Sinal PC

Modos	Resolução	Frequência Vertical [Hz]	Frequência Horizontal [KHz]
VGA	640x480	60	31.50
	640x480	72	37.90
	640x480	75	37.50
	640x480	85	43.30
	720x400	70	31.50
	720x400	85	37.90
SVGA	800x600	56	35.20
	800x600	60	37.90
	800x600	72	48.10
	800x600	75	46.90
	800x600	85	53.70
	832x624	75	49.725
XGA	1024x768	60	48.40
	1024x768	70	56.50
	1024x768	75	60.00
	1024x768	85	68.70
SXGA	1152x864	70	63.80
	1152x864	75	67.50
	1280x1024	60	63.98



**Nota:** "\*" Apenas para a gama P5260E/P5260EP

	*1280x1024	75	79.98
	*1280x1024	85	91.10
QuadVGA	1280x960	60	59.70
	*1280x960	75	75.23
SXGA+	*1400x1050	60	63.98
UXGA	*1600x1200	60	75.00
Power Mac G4	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
PowerBook G4	640x480	60	31.35
	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60.00

## 2 VGA Analógico – Extended Wide timing

Modos	Resolução	Frequência Vertical [Hz]	Frequência Horizontal [KHz]
WXGA	1280x768	60	48.36
	1280x768	75	57.60
	*1280x768	85	68.630



**Nota:** "\*" Apenas para a gama P5260E/P5260EP

	1280x720	60	45.00
	1280x800	60	49.702
	1360x768	60	47.72
	*1440x900	60	55.935

## B. DVI Digital

### 1 DVI – Sinal PC

Modos	Resolução	Frequência Vertical [Hz]	Frequência Horizontal [KHz]
VGA	640x480	60	31.50
	640x480	72	37.90
	640x480	75	37.50
	640x480	85	43.30
SVGA	800x600	56	35.20
	800x600	60	37.90
	800x600	72	48.10
	800x600	75	46.90
	800x600	85	53.70
	832x624	75	49.725
XGA	1024x768	60	48.40
	1024x768	70	56.50
	1024x768	75	60.00
	1024x768	85	68.70
SVGA	1152x864	70	63.80
	1152x864	75	67.50



**Nota:** "\*" Apenas para a gama P5260E/P5260EP

	1152x864	85	77.10
	1280x1024	60	63.98
	*1280x1024	72	76.97
	*1280x1024	75	79.98
	*1280x1024	85	91.10
QuadVGA	1280x960	60	59.70
	*1280x960	75	75.23
SVGA+	*1400x1050	60	63.98
UXGA	*1600x1200	60	75.00
Power Mac G4	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
PowerBook G4	640x480	60	31.35
	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60.00

## 2 DVI – Extended Wide timing

Modos	Resolução	Frequência Vertical [Hz]	Frequência Horizontal [KHz]
WXGA	1280x768	60	48.36



Nota: "\*" Apenas para a gama P5260E/P5260EP

	1280x768	75	57.60
	*1280x768	85	68.630
	1280x720	60	45.00
	1280x800	60	49.702
	1360x768	60	47.72
	1440x900	60	55.935

### 3 DVI – Sinal Vídeo

Modos	Resolução	Frequência Vertical [Hz]	Frequência Horizontal [KHz]
480i (NTSC)	720x480(1440x480)	59.94(29.97)	27.00
480p (NTSC)	720x480	59.94	31.47
576i (PAL)	720x576(1440x576)	50(25)	27.00
576p (PAL)	720x576	50	31.25
720p (NTSC)	1280x720	60	45.00
720p (PAL)	1280x720	50	37.50
1080i (NTSC)	1920x1080	60(30)	28.13
1080i (PAL)	1920x1080	50(25)	33.75
1080p (NTSC)	*1920x1080	60	67.50
1080p (PAL)	*1920x1080	50	56.25



**Nota:** "\*" Apenas para a gama P5260E/P5260EP

# Avisos de Segurança e Regulamentações

## Aviso FCC

Este dispositivo foi testado e cumpre os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das normas FCC. Estes limites foram estipulados para oferecer protecção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este dispositivo gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências prejudiciais às radiocomunicações.

No entanto, não há garantia de que a interferência não poderá ocorrer numa instalação em particular. Se este dispositivo provocar interferências prejudiciais à recepção rádio ou televisiva, o que pode ser apurado desligando e ligando o dispositivo, o utilizador deverá tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o dispositivo e o receptor.
- Ligar o dispositivo a uma tomada num circuito diferente daquele utilizado pelo receptor.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/televisão experiente para obter assistência.

## Aviso: Cabos blindados

Todas as ligações a outros dispositivos computacionais devem ser feitas usando cabos blindados para manter o cumprimento das normas FCC.

## Aviso: Dispositivos periféricos

Apenas periféricos (dispositivos de entrada/saída, terminais, impressoras etc.) certificados no cumprimento dos limites da Classe B podem ser ligados a este equipamento. A operação de periféricos não-certificados resultará provavelmente em interferências à recepção de rádio e televisão.

## Cuidado

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular a autoridade do utilizador em operar este dispositivo, o que é garantido pela Comissão Federal de Comunicações.

## Condições de operação

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das normas FCC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem: (1) este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive as que possam provocar operação indesejável.

## Canadá — Equipamento de comunicações via rádio de baixa potência, isento de licença (RSS-210)

- a Informação genérica
  - A operação está sujeita às duas condições que se seguem:
    1. Este dispositivo não pode causar interferência e
    2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive aquelas que possam causar operação não desejada do dispositivo.
- b Funcionamento na banda de 2,4 GHz
  - Para evitar interferência de rádio ao serviço licenciado, este dispositivo destina-se a ser operado no interior de edifícios, e a instalação para exterior está sujeita a licenciamento.

## Declaração de conformidade para países da UE

A Acer declara que este dispositivo está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/EC. (Visite <http://global.acer.com/support/certificate.htm> para obter os documentos completos.)

## Aviso regulamentar sobre dispositivo de rádio



.....

**Nota:** As informações reguladoras abaixo referem-se apenas aos modelos com LAN sem fios e/ou Bluetooth.

## Geral

Este produto cumpre as directivas de radiofrequência e as normas de segurança dos países e regiões nos quais foi aprovado para utilização sem fios. Dependendo da configuração, este produto poderá conter dispositivos de rádio sem fios (tais como módulos sem fios LAN e/ou Bluetooth). A informação que se segue é válida para produtos com tais dispositivos.

## União Europeia (EU)

Directiva R&TTE 1999/5/EC verificada pela sua conformidade com os seguintes padrões harmonizados:

- **Artigo 3.1(a) Saúde e Segurança**
  - EN60950-1:2001
  - EN50371:2002
- **Artigo 3.1(b) EMC**
  - EN301 489-1 V1.4.1:2002
  - EN301 489-17 V1.4.1:2002
- **Artigo 3.2 Utilização do Espectro**
  - EN300 328 V1.5.1:2004

## Lista de países aplicáveis

Os países-membros da UE em Maio de 2004 são: Bélgica, Dinamarca, Alemanha, Grécia, Espanha, França, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Holanda, Áustria, Portugal, Finlândia, Suécia, Reino Unido, Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Hungria, República Checa, República Eslovaca, Eslovénia, Chipre e Malta. Uso permitido nos países da União Europeia, tais como: Noruega, Suíça, Islândia e Liechtenstein. Este dispositivo deve ser usado em conformidade com as leis e restrições do país de uso. Para mais informações, entre em contacto com o órgão regulador no país de uso.



**Acer America Corporation**  
 333 West San Carlos St., San Jose  
 CA 95110, U. S. A.  
 Tel.: 254-298-4000  
 Fax.: 254-298-4147  
 www.acer.com



### **Federal Communications Commission Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

Product:	DLP Projector
Model Number:	PNX0709/PSV0710
Machine Type:	P5260E, P5260EP/ P1165E, P1165EP
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.
Contact Person:	Acer Representative
Phone No.:	254-298-4000
Fax No.:	254-298-4147



## Declaration of Conformity

We,  
**Acer Computer (Shanghai) Limited**  
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,  
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai  
Tel: 886-2-8691-3089  
Fax: 886-2-8691-3120  
E-mail: [easy\\_lai@acer.com.tw](mailto:easy_lai@acer.com.tw)

Hereby declare that:

<b>Product:</b>	<b>DLP Projector</b>
<b>Trade Name:</b>	<b>Acer</b>
<b>Model Number:</b>	<b>PNX0709/ PSV0710</b>
<b>SKU Number:</b>	<b>P5260E, P5260EP/ P1165E, P1165EP</b>

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

**EMC Directive 89/336/EEC, amended by 92/31/EEC and 93/68/EEC as attested by conformity with the following harmonized standards:**

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN61000-3-2:2000, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001

**Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

- EN60950-1:2001

**RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment**